

Dodatok č.1 k ZMLUVE O VYTVORENÍ A POUŽITÍ DIELA

č. ZPI-2011-064

uzavretej podľa ustanovenia § 39 v spojení s ustanovením § 40 zákona č. 618/2003 o autorskom práve a
právoch súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov

(ďalej len "dodatok")

m e d z i

Článok 1 Zmluvné strany

Názov:	Obec Michalová
Sídlo:	Trosky 1, 976 57 Michalová
IČO:	00313599
DIČ:	2020458770
V mene ktorej koná:	Ing. Terézia Tisovčíková, starostka
Bankové spojenie:	Dexia Banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu:	2001625001/5600

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Obchodné meno:	ŽP Informatika s.r.o.
Sídlo:	Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová
IČO:	36741388
DIČ:	2022321829
IČ DPH:	SK2022321829
V mene ktorej koná	Ing. Ján Gaboň, konateľ Ing. Miroslav Kubove, konateľ
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a.s.
Číslo účtu:	0304149795/0900

Zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Banskej Bystrici, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 12699/S.

(ďalej len „Zhotoviteľ“ spolu s Objednávateľom aj „Zmluvné strany“)

Článok 2 Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli na zmene zmluvy č. ZPI-2011-064 uzavretej dňa 4.11.2011 a v zmysle Článku XIII., bod 2. uvedenej zmluvy vydávajú tento Dodatok č.1, ktorý sa stáva jej neoddeliteľnou súčasťou.

Článok 3 Predmet dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli na zmene článku II. – Predmet Zmluvy, bod 2. zmluvy, ktorý po zmene znie takto :

„Na základe tejto Zmluvy sa Zhotoviteľ ďalej zaväzuje pre Objednávateľa :

- a) prevádzkovať **Dielo** na infraštruktúre Zhotoviteľa (1 GB diskového priestoru) od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo odovzdané **Dielo Objednávateľovi** v zmysle článku V. tejto Zmluvy po dobu trvania tejto zmluvy; na účely tejto Zmluvy sa prevádzkovaním **Diela** rozumie zabezpečenie nepretržitej prevádzky servera - internet, zálohovanie, bezpečnosť a údržba počas dvadsaťštyri (24) hodín denne,
- b) poskytnúť **Objednávateľovi** 1 GB diskového priestoru pre zverejňovanie dokumentov na WEB stránke Obec Michalová od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo odovzdané **Dielo Objednávateľovi** v zmysle článku V. tejto Zmluvy po dobu trvania tejto zmluvy,
- c) uhrádzať subdodávateľovi ročné poplatky za doménu www.michalova.sk po dobu trvania tejto zmluvy.“

2. Zmluvné strany sa dohodli na zmene článku IV. – Odmena a platobné podmienky, tak, že sa dopĺňa nový bod 4., ktorý po zmene znie takto :

„Objednávateľ sa ďalej zaväzuje zaplatiť Zhotoviteľovi ročné poplatky za doménu www.michalova.sk podľa článku II, bod 2 písm. c) tejto Zmluvy vo výške **19,90 Eur/rok** (slovom: devätnásť EUR deväťdesiat CENT) **bez DPH** na základe faktúry vyhotovenej Zhotoviteľom.“

a pôvodné body 4. – 8. Zmluvy sa prečísľujú na body č. 5. – 9.

3. Zmluvné strany sa dohodli na zmene článku IV. – Odmena a platobné podmienky, bod 5. zmluvy, ktorý po zmene znie takto :

„6. Zmluvné strany sa dohodli, že podkladom k zaplateniu odmeny podľa bodov. 1. – 4. tohto článku za plnenie predmetu Zmluvy budú faktúry vystavené v nasledovných termínoch :

- a) faktúru za vytvorenie **Diela** podľa článku II, bod 1 tejto Zmluvy vyhotoví Zhotoviteľ najneskôr do 15 dní odo dňa podpísania preberacieho protokolu Zmluvnými stranami v zmysle článku V. tejto Zmluvy;
- b) faktúry za prevádzkovanie **Diela** podľa článku II, bod 2 písm. a) tejto Zmluvy bude Zhotoviteľ vyhotovovať v súlade s ustanoveniami zákona o dani z pridanej hodnoty o opakovanom dodaní služieb jeden krát ročne za obdobie od 1.1. do 31.12. príslušného kalendárneho roka a to do 15 dní od začiatku obdobia, na ktoré sa platba vzťahuje a dňom zdaniteľného plnenia bude deň vyhotovenia faktúry. Prvá a posledná faktúra bude vyhotovená za alikvótnu časť kalendárneho roka, počas ktorej bude služba poskytovaná, posledná faktúra bude vyhotovená do 15 dní po ukončení dodávky služby podľa článku II,

OBECNÝ ÚRAD MICHALOVA	
07-03-2012	

bod 2 písm. a) tejto Zmluvy a dňom zdaniteľného plnenia bude posledný deň obdobia, na ktoré sa platba vzťahuje.

- c) faktúry za poskytnutie 1 GB diskového priestoru pre zverejňovanie dokumentov podľa článku II, bod 2 písm. b) tejto Zmluvy bude **Zhotoviteľ** vyhotovovať v súlade s ustanoveniami zákona o dani z pridanej hodnoty o opakovanom dodaní služieb jedenkrát ročne za obdobie od 1.1. do 31.12. príslušného kalendárneho roka a to do 15 dní od začiatku obdobia, na ktoré sa platba vzťahuje a dňom zdaniteľného plnenia bude deň vyhotovenia faktúry. Prvá a posledná faktúra bude vyhotovená za alikvótnu časť kalendárneho roka, počas ktorej bude služba poskytovaná, posledná faktúra bude vyhotovená do 15 dní po ukončení dodávky služby podľa článku II, bod 2 písm. b) tejto Zmluvy a dňom zdaniteľného plnenia bude posledný deň obdobia, na ktoré sa platba vzťahuje
- d) faktúry za ročné poplatky za doménu **www.michalova.sk** podľa článku II, bod 2 písm. c) tejto Zmluvy bude **Zhotoviteľ** vyhotovovať v súlade s ustanoveniami zákona o dani z pridanej hodnoty o opakovanom dodaní služieb jedenkrát ročne za 12 mesačné obdobia. Prvé obdobie začína plynúť odo dňa podpísania preberacieho protokolu **Zmluvnými stranami** v zmysle článku V. tejto Zmluvy. Faktúra bude vyhotovená do 15 dní od začiatku obdobia, na ktoré sa platba vzťahuje a dňom zdaniteľného plnenia bude deň vyhotovenia faktúry. Nasledujúce faktúry za ďalšie obdobia budú vyhotovené do 15 dní od začiatku obdobia, na ktoré sa platba vzťahuje a dňom zdaniteľného plnenia bude deň vyhotovenia faktúry.“

Ostatné články zmluvy zostávajú nezmenené.

Článok 4 Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch v slovenskom jazyku s platnosťou originálu, pričom každá zmluvná strana dostane jeden (1) rovnopis zmluvy.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť od 01.01.2012.

V Michalovej, dňa 30.12.2011

V Podbrezovej, dňa 30.12.2011

Objednávateľ :
Obec Michalová

Zhotoviteľ :
ŽP Informatika s.r.o.

Ing. Terézia Tisovčíková
starostka



Ing. Ján Gabon
konateľ

Ing. Miroslav Kubovec
konateľ